



Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



**Sušilica rublja
WTW85530BY**



BOSCH

hr Upute za uporabu i postavljanje

Vaša nova sušilica rublja

Odlučili ste se za sušilicu rublja marke Bosch .

Molimo Vas da odvojite nekoliko minuta kako biste pročitali i naučili prednosti Vaše sušilice rublja.

Kako bi opravdali visoke zahtjeve na kvalitetu marke Bosch, svaka se sušilica rublja koja napušta našu tvornicu, provjerava na funkcionalnost i ispravno stanje.

Više informacija o našim proizvodima, dodatnom priboru, rezervnim dijelovima i uslugama, možete dobiti na našoj internet stranici www.bosch-home.com ili kontaktirajte naše službe za korisnike.

Ukoliko se opisuje uporaba i instalacija različitih modela, o razlikama će biti istaknuto na odgovarajućim mjestima.



Sušilicu rublja pustite u pogon tek nakon čitanja ovih uputa za uporabu i za instaliranje!

Informacije o prikazu

⚠ Upozorenje!

Ova kombinacija simbola i signalnih riječi upućuje na moguću opasnu situaciju. Ako se ne pridržavate, može dovesti do smrti ili ozljeda.

Pozor!

Ova signalna riječ upućuje na moguću opasnu situaciju. Ako se ne pridržavate, može dovesti do materijalnih šteta i/ili šteta po okoliš.

Napomena / savjet

Napomene za optimalno korištenje uređaja / korisne informacije.

1. 2. 3. / a) b) c)

Koraci su prikazani brojevima ili slovima.

■ / -

Nabranja su prikazana kućicom ili crticom.

Sadržaj

 Namjenska uporaba	4	 Podešavanje zvučnog signala	19
 Sigurnosne napomene	4	 Buka	20
Električna sigurnost	4	 Čišćenje	21
Sigurnost djece	4	Čišćenje sušilice i upravljačke ploče	21
Sigurnost uređaja	5	Čišćenje osjetnika vlage	21
 Zaštita okoliša	6	Čišćenje filtra u sakupljaču kondenzata	22
Ambalaža/stari uređaji	6	Čišćenje filtra u spremniku za osvježenje	22
Rashladno sredstvo	6	Čišćenje parne mlaznice	22
Upute za uštedu	6	 Što učiniti u slučaju smetnje?	23
 Najvažnije ukratko	7	 Servisna služba	25
 Upoznavanje Vašeg uređaja	8	 Vrijednosti potrošnje	26
Sušilica	8	Tabela vrijednosti potrošnje	26
Upravljačka ploča	9	Naučinkoviti program za pamučne tkanine	26
Kontrolna ploča	10	 Tehnički podatci	27
 Rublje	11	 Postavljanje i priključivanje	28
Priprema rublja	11	Opseg isporuke	28
Sortiranje rublja prema	11	Postavljanje i priključivanje sušilice	28
 Programi i tipke	12	Opcionalni pribor	29
Programi	12	Transport i zaštita od smrzavanja	29
Tipke	14		
 Upravljanje sušilicom rublja	15		
Punjjenje rubljem i uključivanje sušilice	15		
Namještanje programa	15		
Punjjenje spremnika za osvježenje	16		
Pokretanje programa	16		
Tijek programa	16		
Promjena programa ili dodavanje rublja	16		
Prekid programa	17		
Kraj programa	17		
Vađenje rublja i isključivanje sušilice	17		
Čišćenje filtra za niti	17		
Pražnjenje sakupljača kondenzata	18		



Namjenska uporaba

Sušilicu koristite:

- u unutarnjim prostorijama,
- samo u domaćinstvu i
- samo za sušenje i osvježenje odjevnih predmeta koji su navedeni na etiketi za njegu kao prikladni za sušenje.
- Sušilicu mogu koristiti djeca od navršenih 8 godina starosti, osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima i osobe s nedostatkom iskustva ili znanja i to samo **pod nadzorom** ili ako su s radom uređaja **upoznate** od strane odgovorne osobe.
- Djecu mlađu od 3 godine držite na sigurnoj udaljenosti od sušilice.
- Ne dopustite djeci izvođenje radova na čišćenju i održavanju sušilice bez nadzora.
- Kućne ljubimce držite na sigurnoj udaljenosti od sušilice.

- Mrežni vod uvijek povlačite za utikač, a nikada za vod, jer bi se u suprotnom mogao oštetiti.
- Ne koristite produžne kabele, višepolne utikače ili spojnice.
- Neka samo servisna služba zamijeni neispravni mrežni vod.

Sigurnost djece

Upozorenje Opasnost po život ili od ozljede!

Stoga se pridržavajte sljedećeg:

- Sušilicu ne ostavljate bez nadzora kada su u blizini djeca ili osobe koje ne mogu procijeniti opasnost.
- Ne dopustite da se djeca igraju sa sušilicom.
- Djeca se prilikom igranja mogu zamotati u pakiranja ili folije ili ih navući preko glave te se na taj način mogu ugušiti. Pakiranja, folije i dijelove ambalaže držite na sigurnoj udaljenosti od djece.
- Djeca se mogu zatvoriti u sušilicu. Stoga mrežni utikač izvucite kod dotrajalih uređaja, prerežite mrežni vod i onesposobite bravu na vratima sušilice.



Sigurnosne napomene

Električna sigurnost

Upozorenje Opasnost po život!

Za rad sušilice koristi se električna struja te pritom postoji opasnost od strujnog udara.

Stoga se pridržavajte sljedećeg:

- Mrežne utikače nikada ne dodirujte vlažnim rukama.

Sigurnost uređaja

⚠️ Upozorenje

Opasnost po život!

- Ne koristite sušilicu kada su korištene industrijske kemikalije za čišćenje.
- Rublje koje je bilo u kontaktu s otapalima, uljem, voskom, odstranjivačem voska, bojom, masnoćom ili sredstvom za uklanjanje mrlja, moglo bi se zapaliti prilikom sušenja ili dovesti do eksplozije. Prije sušenja rublje operite u vrućoj vodi s deterdžentom.
- Prašina od ugljena ili brašna u blizini sušilice može dovesti do eksplozije.
- Neispravne sastavne dijelove zamijenite samo originalnim rezervnim sastavnim dijelovima.

Oprez!

Materijalne štete na sušilici ili odjevnim predmetima!

- Sušilicu koristite isključivo za sušenje i osvježenje odjevnih predmeta u domaćinstvu te odjevnih predmeta opranih u vodi koji su prikladni za sušenje. Ostali načini uporabe nisu namjenski i zabranjeni su.
- Pjenasti materijali ili materijali koji sadrže pjenastu gumu bi se mogli deformirati ili rastopiti prilikom sušenja. Ne sušite rublje koje sadrži pjenu ili pjenastu gumu.
- Ne naslanjajte ili prislanjajte se na vrata sušilice jer bi se sušilica mogla prevrnuti.
- Mogli biste se spotaknuti o labave vodove ili crijeva. Izbjegavajte zamke za spoticanje.
- Ulaz zraka može usisati prilikom sušenja lagane stvari, primjerice kosu, stoga ih držite na sigurnosj udaljenosti.
- Zadnja faza ciklusa sušenja se odvija bez topline (ciklus hlađenja), rublje ostaje na temperaturi koja osigurava da se neće oštetiti.



Zaštita okoliša

Ambalaža/stari uređaji



Zbrinite ambalažu na ekološki prihvativljiv način.

Ovaj uređaj je označen u skladu s europskom direktivom 2012/19/EU o starim električnim i elektroničkim starim uređajima (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Direktiva zadaje okvir za vraćanje i preradu starih uređaja važeći u cijeloj EU.

Rashladno sredstvo

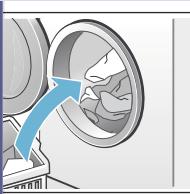
Izmjenjivač topline sušilice sadrži u hermetički zatvorenom uređaju fluorirani pogonski kućni plin.

Staklenički plin:	R134a
Količina punjenja (g):	220
GWP (kgCO₂/kgRefrig):	1300
Ukupno GWP (kgCO₂):	286

Sušilicu stručno zbrinite.

Upute za uštedu

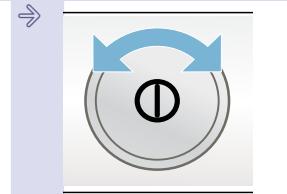
- Rublje centrifugirajte prije sušenja. Kada se rublje prosuši, skraćuje se vrijeme sušenja i smanjuje se potrošnja energije.
 - Napunite sušilicu maksimalnom količinom rublja.
- Napomena:** Ne prekoračujte maksimalnu količinu rublja programa jer to dovodi do produljenja vremena sušenja i povećanja potrošnje energije.
- Provjetrite prostoriju i držite slobodnim ulaz zraka na sušilici kako bi izmjena zraka bila zajamčena.
 - Očistite filter za niti nakon svakog sušenja. Prljav filter za niti produljuje vrijeme sušenja i povećava potrošnju energije.
 - **Modus uštede energije:** Ukoliko se sušilica ne koristi neko vrijeme, isključuje se automatski prije pokretanja programa i nakon završetka programa kako bi se uštedila energija. Kontrolna ploča i lampice indikatora gase se nakon nekoliko minuta i treperi tipka Start. Za uključivanje rasvjete pritisnite bilo koji gumb, otvorite ili zatvorite vrata sušilice, okrenite selektor programa.

 **Najvažnije ukratko****1**

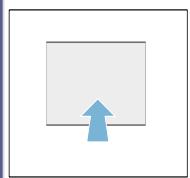
Stavite rublje i zatvorite vrata.



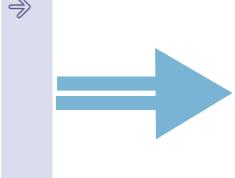
Uključite sušilicu.



Odaberite program i po potrebi prilagodite predpostavke programa.

2

Odaberite tipku Start ▶.



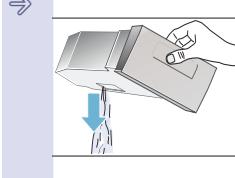
Osušite rublje.



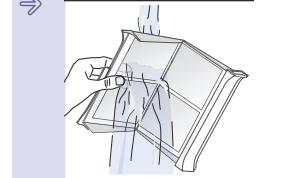
Izvadite rublje.

3

Isključite sušilicu.



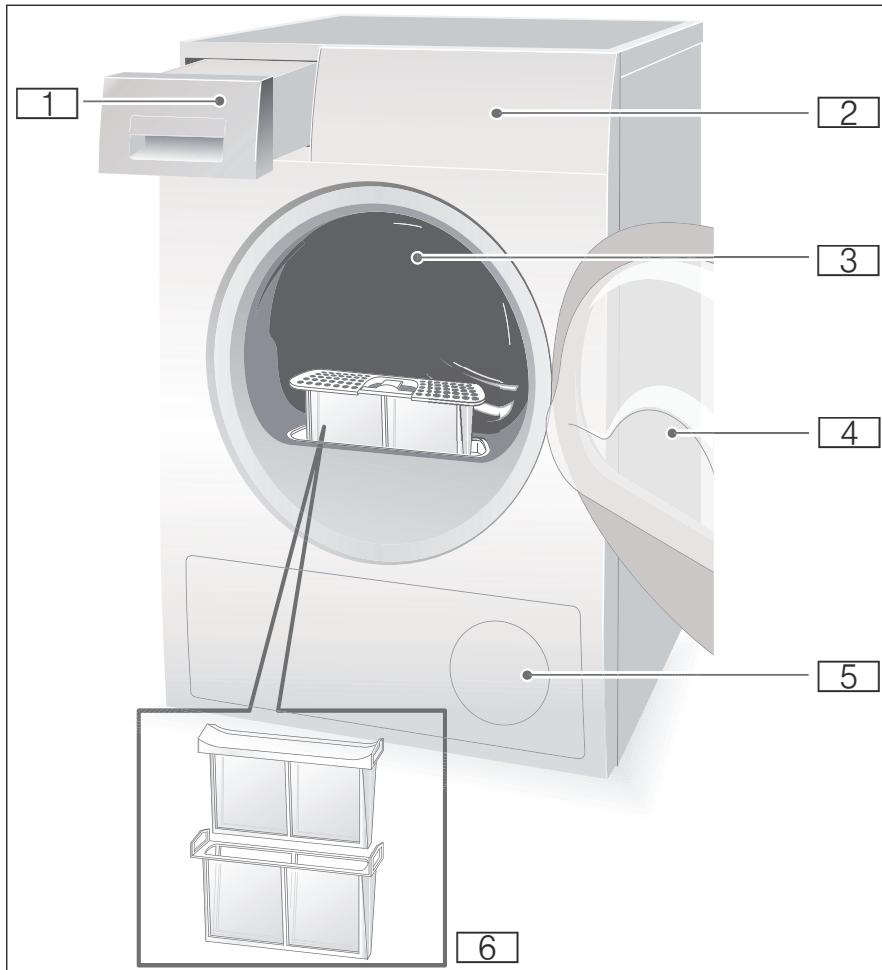
Ispraznite sakupljač kondenzata.



Očistite filter za niti.

Upoznavanje Vašeg uređaja

Sušilica

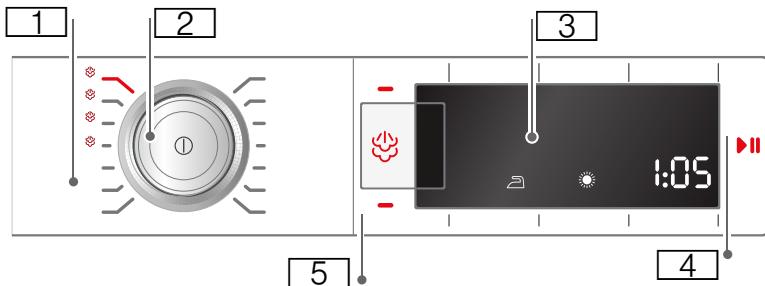


- 1 Sakupljač kondenzata
- 2 Upravljačka i kontrolna ploča
- 3 Unutarnje osvjetljenje bubnja*
- 4 Vrata sušilice
- 5 Ulaz zraka
- 6 Filter za niti

* ovisno o modelu

Upravljačka ploča

Napomena: Sve tipke su osjetljive, dovoljno ih je kratko dotaknuti.



1 Programi.

2 Selektor programa i tipka za uključivanje / isključivanje.

3 Kontrolna ploča s tipkama

→ Stranica 12.

4 Tipka Start za pokretanje, prekid ili zaustavljanje programa.

5 Tipke → Stranica 14.

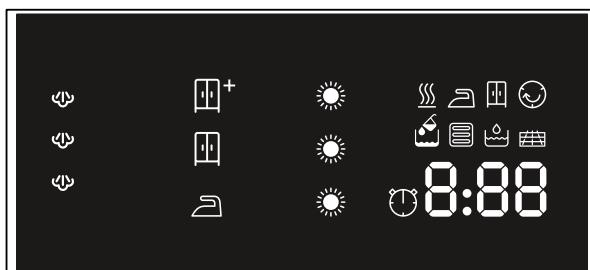
Kontrolna ploča

Tipke na kontrolnoj ploči



- [1] **Količinu pare** za parne programe odabratи.
- [2] **Zaštitu za djecu** odabratи.
- [3] **Zaštitu od gužvanja** odabratи.
- [4] **Zaštitu od gužvanja** odabratи.
- [5] **Blago sušenje** odabratи.
- [6] **Zvučni signal** uključiti ili isključiti.
- [7] **Stupanj sušenja** prilagoditi.
- [8] **Stupanj suhoće** fino namješta stupnjeve sušenja.
- [9] - **Gotovo za +** odgađa pokretanje programa.

Opširan opis svih tipki od → Stranica 14.



Kontrolna ploča

蒸汽: Količina pare.

干燥: Stupnjevi sušenja.

日光: Fino namještanje stupnja suhoće.

时间: Vremenskiprogram je odabran.

1:47: Predviđeno trajanje programa u satima i minutama.

3h: Odgoda programa u satima prilikom odabira vremena Gotovo za.

除湿: Pražnjenje sakupljača kondenzata; → Stranica 18

过滤器: Čišćenje filtera za niti; → Stranica 17

加湿: Punjenje spremnika za osvježenje; → Stranica 16.

自动: Izmjenjivač topline čisti se automatski.

干燥 - 暖 - 防潮 - 停止: Napredak programa: Sušenje; Suho za ručno glačanje, Suho za ormar; Zaštita od gužvanja, Završetak i Pauza.



Priprema rublja

Upozorenje

Opasnost od eksplozije i požara!

Izvadite upaljače i šibice iz džepova odjevnih predmeta.

Oprez!

Bubanj sušilice i odjevni predmeti mogu se oštetiti.

Izvadite sve predmete iz džepova odjevnih predmeta i pridržavajte se sljedećeg:

- Svežite remene od tkanine, vezice pregače itd. ili koristite vreću za rublje.
- Zatvorite patentne zatvarače, kukice i ušice te zakopčajte navlake.
- Za ujednačen rezultat sušenja sortirajte rublje prema vrsti tkanine i programu sušenja.
- Iz odjevnih predmeta izvadite metalne dijelove, primjerice uredske spajjalice.
- Trikotaža, primjerice majice i trikoi, se često skuplja u prvom sušenju. Koristite blagi program.
- Nemojte presušiti rublje koje se lako održava. To dovodi do većeg gužvanja rublja.
- Dozirajte omekšivač kod pranja za rublje koje ćete sušiti prema podacima proizvođača.

Sortiranje rublja prema

- Za sušenje u sušilici
- Sušenje na normalnoj temperaturi
- Sušenje na nižoj temperaturi
- Nije prikladno za strojno sušenje
Kada zajedno sušite tanke, višeslojne ili debele tkanine, one se različito suše.
Stoga zajedno sušite samo rublje prema istoj vrsti tkanine i strukturi kako biste postigli ujednačen rezultat sušenja. Ako Vam je rublje i nakon toga još uvijek vlažno, možete odabratи vremenski program za dosušivanje
→ Stranica 12.

Oprez!

Moguće su materijalne štete na sušilici ili odjevnim predmetima.

Ne sušite odjevne predmete koji ne propuštaju zrak primjerice gumirane tkanine.



Programi i tipke

Programi

Program i vrsta rublja	maksimalna količina rublja i postavke programa / informacija
Naziv programa Za koju vrstu tkanine je program primijeren.	maksimalna količina rublja odnosi se na težinu suhih tkanina moguće postavke programa
Cottons (Pamuk) otporne tkanine, odjevni predmeti od pamuka ili lana koji se smiju iskuhavati	9 kg
Easy-Care (Rublje lako za održavanje) Odjevni predmeti od sintetike ili miješanih materijala	3,5 kg
Mix (Miješano rublje) mješovito punjenje od pamučnih i sintetičkih tkanina	3 kg
Delicates (Donje rublje) za osjetljivo, perivo donje rublje kao npr. od baršuna, čipke likre, svile ili satena	1 kg
Wool finish (Vuna finish) vuneno rublje ili koje sadrži vunu prikladno za sušilicu rublja	3 kg
Down (Odjeća punjena perjem) Rublje punjeno perjem, jastuci, popluni ili perine. Velike komade sušite posebno.	1,5 kg
Sportswear (Odjeća za slobodno vrijeme) Odjeća za kišu i slobodno vrijeme s membranskim slojem i tkanine koje odbijaju kapljice vode	1,5 kg
Casual refresh (Osvježavanje odjeće za rekreaciju) Parni program za odjeću za rekreaciju od pamuka i umjetnih vlakana. Po završetku programa odmah izvadite odjevne predmete da se izbjegne gužvanje.	1,5 kg Odjevni predmeti su osvježeni, ali se ne suše ili kemijski čiste. Tkanine moraju biti prikladne za sušenje.
Business refresh (Osvježavanje poslovne odjeće) Parni program za odijela, jakne, hlače i odjevne predmete s oznakom kemijskog čišćenja i koji se ne smiju prati u perilici rublja. Po završetku programa odmah izvadite odjevne predmete da se izbjegne gužvanje.	1,5 kg Odjevni predmeti su osvježeni, ali se ne suše ili kemijski čiste.

Easy-Care non iron (Rublje lako za održavanje bez glačanja)	1,5 kg
Parni program za sušenje i ravnjanje nabora na odjevnim predmetima koji se lako održavaju kao što su košulje ili poslovne košulje. Po završetku programa odmah izvadite i objesite odjevne predmete da se izbjegne gužvanje.	Optimalni rezultati s oznakom proizvođača Ne glaćati. Kod debljih odjevnih predmeta odaširajte veću količinu pare → Stranica 14.
Cottons non iron (Pamuk bez glačanja)	2,5 kg
Parni program za sušenje i ravnjanje nabora na otpornim tkaninama kao što su posteljina, stolnjaci ili košulje i poslovne košulje. Po završetku programa odmah izvadite i objesite odjevne predmete da se izbjegne gužvanje.	Optimalni rezultati s oznakom proizvođača Ne glaćati. Kod debljih odjevnih predmeta odaširajte veću količinu pare pogledajte → Stranica 14.
Shirt/Business (Košulje/Bluze)	3 kg
košulje/bluze koje ne treba glaćati od pamuka, lana, sintetike ili miješanog sastava	
Super 40' (Ekstra kratko 40')	1 kg
Sintetika i lagani pamuk	
Timed program warm (Vremenski program toplo)	3 kg
Vremenski program za sve tkanine osim vune i svile. Dosušite već prethodno osušeno ili još lagano vlažno rublje. Prikladno i za dosušivanje višeslojnog, debelog rublja koje je dulje susi.	Vrijeme sušenja možete prilagoditi pomoći tipke za vrijeme Gotovo za.
Napomena: Ovaj program prilikadan je za sušenje pojedinačnih vunenih predmeta, tenisica i plišanih igrački. Iste sušite samo u košari za vunu → Stranica 29.	

Tipke

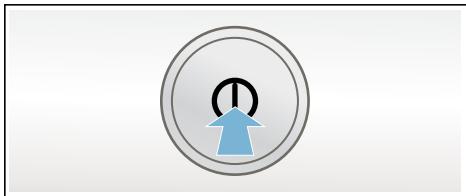
Tipke	Objašnjenja i napomene	
Napomena: Nije moguće odabratи sve tipke i njihove funkcije u svim programima.		
 steam Adjust (Regulacija pare)	Odaberite količinu pare za parne programe od  (normalno),  (jako) do  (vrlo jako).	
 child lock push 3 sec (Zaštitu za djecu pritisnite u trajanju 3 sekunde)	Zaštitu za djecu aktivirajte ili deaktivirajte na način da tipku Zaštita za djecu držite pritisnutu 3 sekunde.	
 Easy-Iron 60 min (Zaštita od gužvana na 60 min.)	Po završetku sušenja bubenj okreće rublje u pravilnim razmacima da se izbjegne gužvanje. Automatsku funkciju zaštite od gužvanja možete produljiti nakon svakog programa za 60 minuta.	
 Easy-Iron 120 min (Zaštita od gužvana na 120 min.)	Po završetku sušenja bubenj okreće rublje u pravilnim razmacima da se izbjegne gužvanje. Automatsku funkciju zaštite od gužvanja možete produljiti nakon svakog programa za 120 minuta.	
 Low Heat (Blago sušenje)	Niža temperatura za osjetljive tkanine, primjerice poliakril ili elastan, može produljiti vrijeme sušenja.	
 end signal (Signal)	Po završetku programa javlja se signal.	
 Drying target (Stupanj sušenja):	Odaberite stupanj sušenja prema rublju koje ćete sušiti. Ukoliko ste odabrali stupanj sušenja, isti ostaje pohranjen u svim programima, osim Pamuka, i nakon isključivanja sušilice.	
 Suhoto za ormar plus	Višeslojno debelo rublje koje se dulje suši.	
 Suhoto za ormar	Normalno jednoslojno rublje.	
 Suhoto za ručno glaćanje	Normalno jednoslojno rublje koje nakon sušenja treba biti vlažno i koje je prikladno za glaćanje ili vješanje.	
 Fine adjust (Stupanj suhoće)	Ako Vam je rublje nakon sušenja previše vlažno, možete fino namjestiti stupanj sušenja, primjerice Suhoto za ormar. Stupanj sušenja možete povećati stupnjem suhoće u tri stupnja od  do   - Finished in + (Gotovo za)	Program će završiti za 1h sve do 24h. Namjestite vrijeme Gotovo za u koracima od po sat vremena i na taj način odgadate pokretanje programa. Željeni sat se prikazuje na kontrolnoj ploči nakon završetka programa. Vrijeme sušenja za vremenske programe možete namjestiti od 10 minuta do najviše 3 sata i 30 minuta u koracima od 10 minuta.
 Start/Pause (Start/Pauza)	Pokretanje i zaustavljanje programa.	



Upravljanje sušilicom rublja

Punjjenje rubljem i uključivanje sušilice

Napomena: Sušilica mora biti stručno postavljena i priključena,
→ *Stranica 28.*



1. Stavite rublje u bubanj.
2. Pritisnite tipku ① za uključivanje sušilice.

3. Zatvorite vrata sušilice.

Oprez!

Moguće su materijalne štete na sušilici ili odjevnim predmetima.

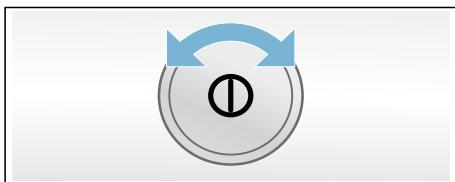
Pazite da rublje nije zaglavljeno između vrata sušilice i brtve vrata.

Napomena: Bubanj sušilice svijetli nakon uključivanja, zatvaranja sušilice te pokretanja programa. Unutarnje svjetlo u bubnju gasi se samostalno.

Namještanje programa

Napomena: Ukoliko ste aktivirali zaštitu za djecu, morate je deaktivirati prije nego što možete podesiti program, pogledajte → *Stranica 14.*

1. Odaberite željeni program, detaljne informacije o programima od → *Stranica 12.*



2. Namjestite željeni program pomoću selektora programa. Na kontrolnoj ploči se pojavljuju pred-postavke programa za odabrani program.

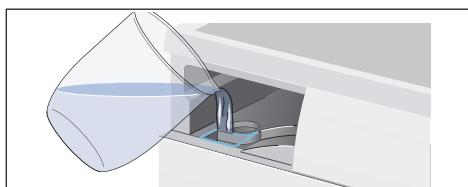
Napomena: Pred-postavke programa su standardne postavke koje su već određene prilikom odabira jednog programa. Na kontrolnoj ploči vidite pred-postavke programa nakon odabira jednog programa.

3. Ako želite, prilagodite pred-postavke programa. Detaljne informacije o tome naći ćete od → *Stranica 12.*

Punjene spremnike za osvježenje

Napomena: Ako želite odabrati neki parni program, spremnik za osvježenje morate napuniti destiliranom vodom.

1. Odaberite željeni parni program naveden u poglavljiju Programi od → *Stranica 12*.
2. Namjestite željeni parni program pomoću selektora programa.
3. Na kontrolnoj ploči prikazuje se .
Napomena: Ako se na kontrolnoj ploči ne prikazuje , spremnik za osvježenje je već napunjen i nije ga potrebno ponovno puniti. Odaberite tipku Start.
4. Izvucite sakupljač kondenzata.



5. Ulijevajte destiliranu vodu pomoću isporučene posudice u otvor za punjenje spremnika za osvježenje dok se na kontrolnoj ploči ne ugasi .

Oprez!

Sušilica bi se mogla zaprljati nitima ili oštetiti zbog taloga.

- Spremnik za osvježenje punite isključivo destiliranom vodom, ne koristite kondenzat ili aditive.
6. Umetnite sakupljač kondenzata dok se ne uglavi.
 7. Odaberite tipku Start.

Napomene

- Ako želite zaustaviti program, primjerice za naknadno dodavanje odjevnih predmeta, otvorite vrata sušilice i potom odaberite tipku Start za nastavak programa.

- Kod preporučene količine rublja potroši se cca. 250 do 300 ml destilirane vode u parnim programima.

Pokretanje programa

Odaberite tipku Start.

Napomena: Ukoliko program želite zaštititi od neželjene promjene, odaberite zaštitu za djecu, pogledajte → *Stranica 14*.

Tijek programa

Status programa prikazan je na kontrolnoj ploči.

Promjena programa ili dodavanje rublja

Upozorenje

Opasnost od opeklina vrućom parom!

Ako ste odabrali neki parni program, može izlaziti vruća para. Možete se opeći. Oprezno otvorite vrata sušilice.

Tijekom sušenja možete uvijek izvaditi ili dodati rublje te promijeniti ili prilagoditi program.

1. Otvorite vrata sušilice ili odaberite tipku Start za pauzu.
2. Dodajte rublje ili izvadite odjevne predmete.
3. Ako želite, odaberite neki drugi program ili dodatnu funkciju.
4. Zatvorite vrata sušilice.
5. Odaberite tipku Start.

Napomena: Trajanje programa na kontrolnoj ploči aktualizira se ovisno o količini rublja i preostaloj vlazi u rublju. Prikazane vrijednosti mogu se promijeniti nakon promjene programa ili prilagođavanja količine rublja.

Prekid programa

Program možete uvijek prekinuti na način da otvorite vrata sušilice ili odaberete tipku Start za pauzu.

Oprez!

Opasnost od požara. Rublje se može zapaliti.

Ako prekinete program, morate izvaditi sve komade rublja i tako ih prostrijeti da toplina može izlaziti.

Kraj programa

Na kontrolnoj ploči prikazuje se - Ø - .

Vađenje rublja i isključivanje sušilice

1. Izvadite rublje.
2. Pritisnite tipku ① za isključivanje sušilice.



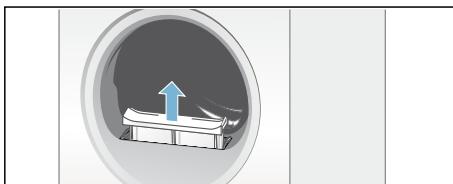
Čišćenje filtra za niti

Napomena: Niti i kosa iz rublja se kod sušenja nakupljaju u filtru za niti. Začepljen ili prljav filter za niti smanjuje strujanje zraka te sušilica ne može postići svoj puni učinak. Čisti filteri za niti smanjuju uz to potrošnju struje i vrijeme sušenja.

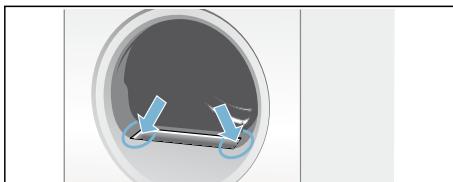
Očistite filter za niti **nakon svakog** sušenja:

1. Otvorite vrata sušilice i uklonite sve niti s vrata.

2. Izvucite dvodijelni filter za niti.

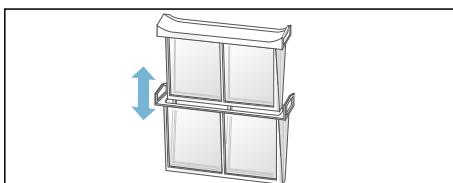


3. Uklonite niti iz filtera za niti.

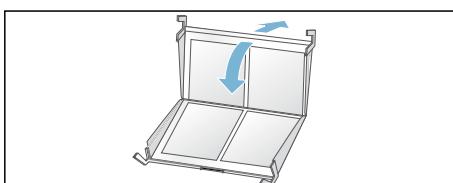


Napomena: Pazite da niti ne dospiju u odvod.

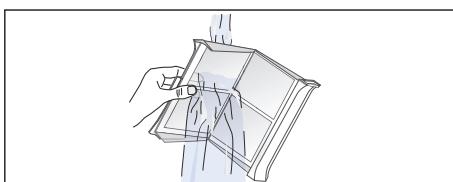
4. Razvucite dvodijelni filter za niti.



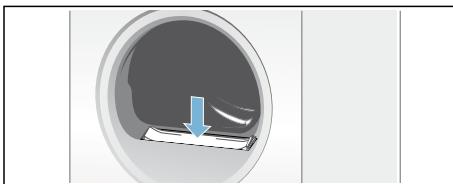
5. Rasklopite oba filtera i uklonite sve niti.



6. Isperite filtere za niti pod mlazom tople vode.



7. Posušite filtere za niti, sklopite ih i ponovno umetnite dvodijelni filter za niti.



Oprez!

Sušilica se može oštetiti.

Sušilicu ne koristite bez ili s oštećenim filterom za niti.

Pražnjenje sakupljača kondenzata

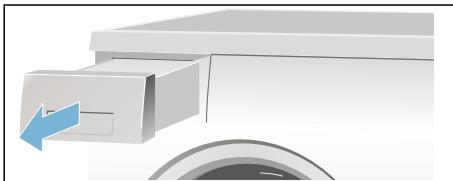
Napomene

- Kondenzat možete odvoditi preko opcionalnog odvoda kondenzata* u otpadnu vodu.
- Ako kondenzat odvodite preko opcionalnog odvoda kondenzata, ne trebate isprazniti sakupljač kondenzata.

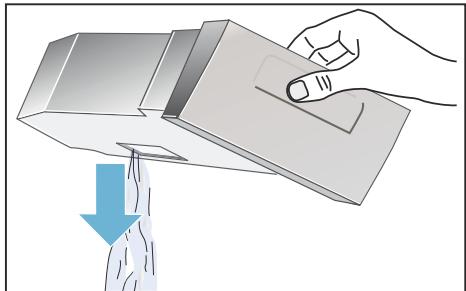
* ovisno o modelu

Napomena: Nakon svakog sušenja ispraznjite sakupljač kondenzata jer se inače prekida sljedeći program sušenja jer je sakupljač kondenzata pun.

1. Sakupljač kondenzata izvucite vodoravno.



2. Izlijte kondenzat.



Oprez!

Nečisti kondenzat može uzrokovati zdravstvene probleme i materijalne štete.

Kondenzat nije pitka voda i može biti onečišćena vlaknima. Nemojte ga pititi ili koristiti.

3. Ponovno umetnite sakupljač kondenzata u sušilicu dok se ne uglavi.



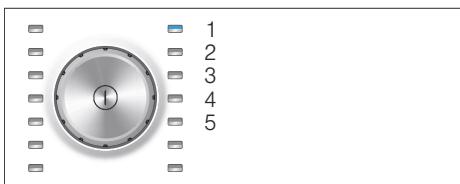
Napomena: Filter u sakupljaču kondenzata filtrira kondenzat koji se koristi za automatsko čišćenje Vaše sušilice. Filter se čisti pražnjenjem kondenzata. Usprkos tome redovito provjerite ima li zaostalih taloga te ih uklonite. Pogledajte → Stranica 22.

Podešavanje zvučnog signala

Možete promijeniti sljedeće postavke:

- jačinu zvučnog signala na kraju programa) i/ili
- jačinu zvučnog signala tipki.
- Aktiviranje ili deaktiviranje automatskog isključivanja.

Za promjenu postavki morate prvo uvijek aktivirati način podešavanja.



Aktiviranje načina podešavanja

1. Uključite sušilicu.
2. Odaberite program Pamuk u položaju 1.
3. Pritisnite tipku za stupanj suhoće, držite je pritisnutom i istodobno okrenite selektor programa udesno u položaj 2.
4. Otpustite tipku za stupanj suhoće. Način podešavanja je sada aktiviran i na kontrolnoj ploči se pojavljuje unaprijed podešena jačina zvučnog signala na kraju programa.

Promjena jačine zvučnog signala ili automatskog isključivanja

Ostavite ili okrenite selektor programa u:

- položaj 2: pomoću tipke za vrijeme Gotovo za promijenite jačinu **zvučnog signala na kraju programa** i/ili
 -  1 = tiho,
2 = srednje, 3 = glasno,
4 = jako glasno
- položaj 3: pomoću tipke za vrijeme Gotovo za promijenite jačinu **zvučnog signala tipki**.
 -  0 = isključeno, 1 = tiho,
2 = srednje, 3 = glasno,
4 = jako glasno
- položaj 4: aktivirajte ili deaktivirajte **automatsko isključivanje** sušilice pomoću tipke za vrijeme Gotovo za ON za aktivirano i OFF za deaktivirano.

Napomena: Vaša sušilica isključuje se kod aktivne funkcije automatskog isključivanja nakon 15 minuta zbog uštade energije.

Završetak načina podešavanja

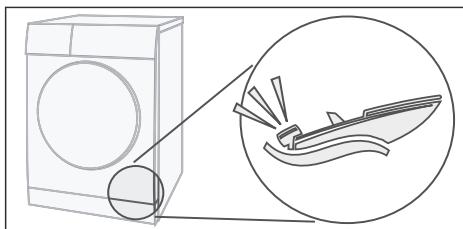
Sada možete završiti s podešavanjem i isključiti sušilicu. Postavke su pohranjene.



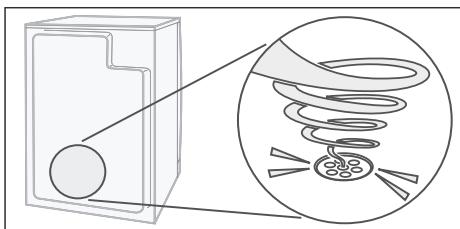
Buka

Napomena: Kompresor i pumpa stvaraju sasvim normalnu buku pri sušenju.

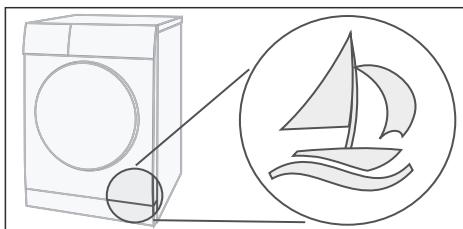
Kompresor u sušilici bruji s vremena na vrijeme. Pritom glasnoća varira ovisno o programu i procesu sušenja.



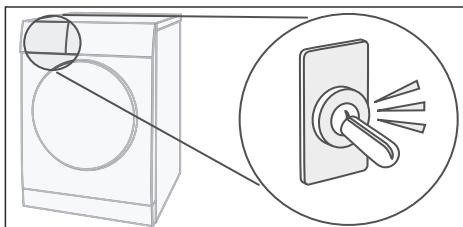
Pomoću pumpe kondenzat se pumpa u sakupljač kondenzata. Pritom nastaje buka.



Kompresor se povremeno provjetrava te pri tome bruji.



Automatsko čišćenje sušilice proizvodi zvečkanje.



Čišćenje

Čišćenje sušilice i upravljačke ploče

Upozorenje

Opasnost po život!

Za rad sušilice koristi se električna struja te pritom postoji opasnost od strujnog udara.

Prije čišćenja sušilicu isključite iz električne mreže.

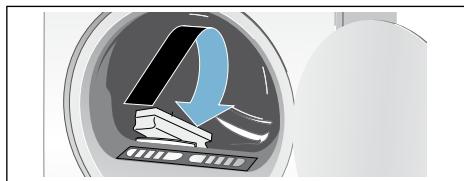
Očistite sušilicu i upravljačku ploču:

- samo vodom, ne koristite sredstva za čišćenje,
- mekom vlažnom krpom,
- nikako mlazom vode,
- i odmah uklonite ostatke deterdženta.
- Sredstva za prethodno tretiranje roblja, primjerice sprej za prepranje ili sredstva za uklanjanje mrlja, ne dovodite u kontakt s površinom sušilice. Vlažnom krpom odmah obrišite ostatke spreja ili druge ostatke.

Čišćenje osjetnika vlage

Napomena: Sušilica je opremljena osjetnikom vlage od plemenitog čelika. Osjetnik vlage mjeri stupanj vlage rublja.

Nakon duljeg vremena rada na osjetniku vlage se može stvoriti tanki sloj kamenca. Morate ga redovito odstraniti.



Otvorite vrata i očistite osjetnik vlage hraptavom stranom spužvice.

Oprez!

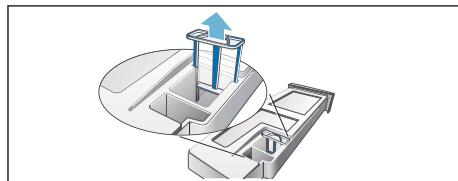
Osjetnik vlage se može oštetiti.

Osjetnik vlage ne čistite sredstvom za ribanje i metalnom spužvom.

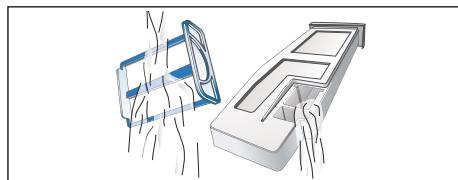
Čišćenje filtra u sakupljaču kondenzata

Napomena: Filter u sakupljaču kondenzata čisti kondenzat koji se koristi za automatsko čišćenje Vaše sušilice.

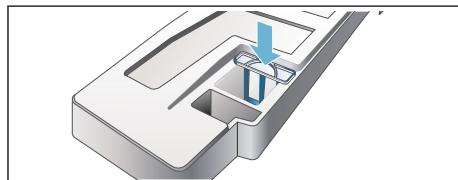
1. Sakupljač kondenzata izvucite vodoravno.
2. Izlijte kondenzat.
3. Izvadite filter.



4. Očistite filter pod mlazom tople vode ili u perilici posuđa.



5. Umetnute filter dok se ne uglavi.



Oprez!

Sušilica može biti zaprljana nitima i zbog toga se može oštetiti.

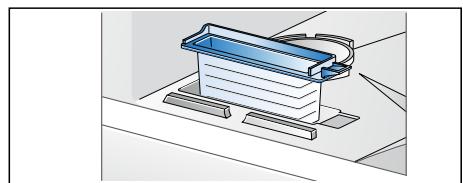
Sušilicu koristite samo s umetnutim filtrom.

6. Umetnute sakupljač kondenzata dok se ne uglavi.

Čišćenje filtra u spremniku za osvježenje

Napomena: Filter u spremniku za osvježenje štiti spremnik za osvježenje od prljavštine.

1. Sakupljač kondenzata izvucite vodoravno.



2. Izvadite filter i očistite ga pod mlazom vode ili u perilici posuđa.
3. Ponovno umetnute filter.

Oprez!

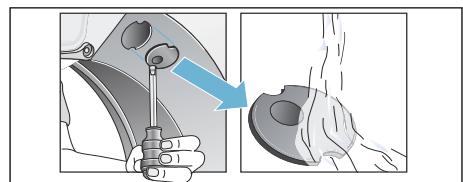
Sušilica se može oštetiti.

Sušilicu koristite samo s umetnutim filtrom.

4. Ponovno umetnute sakupljač kondenzata dok se ne uglavi.

Čišćenje parne mlaznice

Napomena: Parna mlaznica može se začepiti zbog taloga kao što su kamenac ili niti.



1. Otvorite vrata i skinite poklopac parne mlaznice pomoću odvijača.
2. Očistite poklopac pod mlazom vode.
3. Poklopac ponovno pritisnite u urez.

?

Što učiniti u slučaju smetnje?

Smetnje	Uzrok/Pomoć
 na kontrolnoj ploči i sušenje je prekinuto.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ispraznjite sakupljač kondenzata i odaberite tipku Start. ■ Ako je instaliran opcionalni odvod kondenzata, crijevo odvoda može biti začepljeno. Provjerite ima li taloga u crijevu te ga isperite.
 na kontrolnoj ploči.	Očistite filter za niti i odaberite tipku Start.
selfCleaning  na kontrolnoj ploči.	Nema pogreške. Izmjenjivač topline čisti se automatski. Ne izvlačite sakupljač kondenzata za vrijeme prikaza.
 na kontrolnoj ploči.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ulije destiliranu vodu u spremnik za osvježenje i odaberite tipku Start.
Sušilica se ne pokreće.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Mrežni utikač je utaknut ili je osigurač provjerен? ■ Program je odabran? Odaberite program. ■ Vrata sušilice su otvorena? Zatvorite vrata. ■ Zaštita za djecu aktivirana? Deaktivirajte zaštitu za djecu. ■ Vrijeme Gotovo za je odabrano? Program se pokreće s odgodom. ■ Parni program je odabran i spremnik za osvježenje je prazan? Napunite spremnik za osvježenje.
Prilikom punjenja spremnika za osvježenje voda se prelijeva.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Filter u spremniku za osvježenje može biti začepljen zbog taloga. Očistite filter → Stranica 22.
Gužvanje.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Gužvanje nastaje kada ste prekoračili količinu rublja ili kada ste odabrali pogrešan program za Vašu vrstu tkanine. U tabeli programa naći ćete sve potrebne informacije. ■ Izvadite odjeću odmah po završetku sušenja, ostavljanjem u bubnju nastaje gužvanje.
Voda na podu.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nema pogreške, možda sušilica stoji koso. Izravnajte sušilicu.
Rublje nije zadovoljavajuće osušeno ili je previše vlažno.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Toplo rublje čini nam se po završetku programa vlažnije nego što stvarno je. Prostrite rublje i pustite da toplina izđe. ■ Fino namjestite stupanj sušenja, time se produljuje vrijeme sušenja, ali se temperatura ne povećava. Vaše rublje bit će bolje osušeno → Stranica 14. ■ Odaberite program s duljim vremenom sušenja ili povećajte stupanj sušenja. Temperatura se pritom ne povećava. ■ Odaberite vremenski program za dosušivanje još vlažnog rublja → Stranica 12 ■ Ako ste prekoračili maksimalnu količinu punjenja navedenu za program, rublje se ne može dobro osušiti. ■ Očistite osjetnik vlage u bubnju. Tanki sloj kamena može utjecati na senzore, a vaše rublje neće biti zadovoljavajuće osušeno → Stranica 21. ■ Sušenje je prekinuto zbog nestanka električne energije, punog sakupljača kondenzata ili zbog prekoračenja maksimalnog vremena sušenja.
Napomena: Također se pridržavajte savjeta za rublje → Stranica 11 .	

* ovisno o modelu

hr Što učiniti u slučaju smetnje?

Smetnje	Uzrok/Pomoć
Vrijeme sušenja je predugo?	<ul style="list-style-type: none">■ Filter za niti može biti zaprljan i uzrokovati dulje vrijeme sušenja. Očistite filter za niti.■ Ako je ulaz zraka na sušilici obložen ili nije dostupan, to može produljiti vrijeme sušenja. Držite slobodnim ulaz zraka na sušilici.■ Ako je okolna temperatura viša od 35° Celzijusa, vrijeme sušenja može se produljiti.■ Nedovoljna cirkulacija zraka u prostoriji može produljiti vrijeme sušenja. Provjetrite prostoriju.
Kontrolna ploča je ugasena, a tipka Start treperi.	Nema pogreške. Modus uštede energije je aktivan .
Zaostala voda u sakupljaču kondenzata iako je sušilica priključena na odvod kondenzata*.	Nema pogreške. Ako je instaliran odvod kondenzata, zbog funkcije samočišćenja sušilice ostaje voda u sakupljaču kondenzata.
Vлага u prostoriji se povećava.	Nema pogreške. Provjetrite dovoljno prostoriju.
Nestanak struje.	Program sušenja je prekinut. Izvadite rublje i prostrite ga ili ponovno pokrenite program.
Neobičajena buka pri sušenju.	Nema pogreške. Buka nastaje zbog automatskog čišćenja izmjenjivača topline .
Sušilica čini nam se hladnom unatoč sušenju.	Nema pogreške. Sušilica s dizalicom topline suši učinkovito na niskim temperaturama.

* ovisno o modelu

Napomena: Ako smetnju ne možete sami ukloniti uključivanjem i isključivanjem sušilice, обратите се servisnoј službi.

Servisna služba

Servisna služba

Ako smetnju ne možete sami ukloniti (Što učiniti uslučaju smetnje?), обратите se našoj servisnoj službi. Uvijek ćemo pronaći odgovarajuće rješenje, pa i kako bismo izbjegli nepotreban dolazak tehničara.

Kontakt podatke za najbližu servisnu službu naći ćete u priloženom popisu servisnih službi.

Molimo da servisnoj službi navedete broj proizvoda (E-br.) i tvornički broj (FD) sušilice.

E-Nr. _____ FD _____

Ove podatke pronaći ćete na unutarnjoj strani vrata sušilice ili na stražnjoj strani sušilice.

Imajte povjerenja u kompetentnost proizvođača.

Obratite nam se. Na taj ćete način biti sigurni da će popravak izvršiti obučeni servisni tehničari koji raspolažu originalnim rezervnim dijelovima.



Vrijednosti potrošnje

Tabela vrijednosti potrošnje

Program	Brzina centrifugiranja	Trajanje**		Potrošnja energije**	
Pamuk		9 kg	4,5 kg	9 kg	4,5 kg
Suho za spremanje u ormari*	1400 okr/min	204 min	126 min	1,91 kWh	1,06 kWh
	1000 okr/min	226 min	131 min	2,12 kWh	1,20 kWh
	800 okr/min	251 min	161 min	2,35 kWh	1,37 kWh
Lako glaćanje*	1400 okr/min	138 min	83 min	1,36 kWh	0,84 kWh
	1000 okr/min	164 min	99 min	1,62 kWh	0,98 kWh
	800 okr/min	190 min	115 min	1,88 kWh	1,17 kWh
Rublje lako za održavanje		3,5 kg		3,5 kg	
Suho za spremanje u ormari*	800 okr/min	55 min		0,51 kWh	
	600 okr/min	71 min		0,66 kWh	

Za ispitivanje energetske učinkovitosti prema EU labelu treba uređaj izmjenično koristiti s punim i polovičnim punjenjem. Prvo ispitajte s polovičnim punjenjem.

* Postavke programa za ispitivanja prema važećim normama EN61121.

** Vrijednosti mogu odstupati od navedenih vrijednosti ovisno o vrsti tkanine, sastavu rublja koje se suši, preostaloj vlazi u rublju te količini rublja.

Najučinkovitiji program za pamučne tkanine

Sljedeći "standardni program za pamuk" (označen simbolom) prikidan je za sušenje normalno vlažnog pamučnog rublja i najučinkovitiji je u odnosu na kombiniranu potrošnju energije za sušenje istog.

Standardni programi za pamuk prema trenutačnom EU-propisu 932/2012

Programm +	Drying target	Punjene	Potrošnja energije	Trajanje programa
Pamuk + suho za spremanje u ormari	9 kg/ 4,5 kg		2,12 kWh/1,20 kWh	226 min/131 min

Postavka programa za ispitivanje i oznaku energije prema smjernici 2010/30/EU



Tehnički podatci

Dimenziije:

85 x 60 x 60 cm

visina x širina x dubina

Težina:

cca. 57 kg

Maksimalna količina rublja:

9 kg

Sakupljač kondenzata:

4,6 l

Priključni napon:

220 - 240 V

Priključna snaga:

maks. 1600 W

Osigurač:

10 A

Osvjetljenje bubenja***Okolna temperatura:**

5 - 35°C

Prihvati snage u isključenom stanju:

0,10 W

**Prihvati snage u stanju pripravnosti
(neisključeno stanje):**

0,10 W

* ovisno o modelu



Postavljanje i priključivanje

Opseg isporuke

- Sušilica
- Upute za uporabu i postavljanje
- Košara za vunu*
- Odvod kondenzata*

* ovisno o modelu

Postavljanje i priključivanje sušilice



Upozorenje

Opasnost po život!

Za rad sušilice koristi se električna struja te pritom postoji opasnost od strujnog udara.

Stoga se pridržavajte sljedećeg:

- Prije postavljanja sušilice provjerite moguća vidljiva oštećenja. Oštećenu sušilicu ne smijete koristiti.
- Prije priključivanja sušilice na električnu mrežu provjerite podudara li se električni napon naveden na označenoj pločici s naponom Vaše utičnice.
- Koristite samo zaštitnu strujnu sklopku s ovim znakom .
- Pazite da mrežni vod nije savijen, priklejen ili da ne dolazi u dodir s izvorima topline ili oštrim rubovima.



Upozorenje

Djeca bi se mogla zatvoriti u sušilicu i doći u životnu opasnost!

Sušilicu ne postavljajte iza vrata ili kliznih vrata koja blokiraju ili sprječavaju otvaranje vrata sušilice.

Oprez!

Opasnost od ozljede!

- Prilikom podizanja sušilice možete se ozlijediti zbog velike težine. Ne podižite sami sušilicu.
- Mogli biste posjeći ruke na oštrim rubovima sušilice. Nemojte držati sušilicu za oštре rubove.
- Stršeći dijelovi sušilice mogu se odlomiti prilikom podizanja ili guranja. Sušilicu ne pomičite držeći je za stršeće dijelove,

Oprez!

Materijalne štete na sušilici ili odjevnim predmetima!

- Provjerite da sušilica nije oštećena pri transportu. Ne koristite oštećenu sušilicu.
- Zaostala voda u sušilici može se smrznuti i oštetiti sušilicu. Sušilicu ne postavljajte u prostorije u kojima postoji opasnost od smrzavanja.

Prilikom postavljanja pazite:

- na čistii, ravni i tvrdi pod,
- da je mrežni utikač uvijek dostupan,
- da ulaz zraka na sušilici držite slobodnim i da je dovoljno provjetravanje,
- da je oko sušilice čisto i
- da je sušilica poravnata pomoću navojnih nožica. U tu svrhu koristite libelu.

Opcionalni pribor

Opcionalni pribor* naručite kod servisne službe:

- **Spojni slog stupa za pranje i sušenje:**
Kako sušilica ne bi zauzimala mnogo mesta, možete je postaviti na odgovarajuću perilicu rublja iste dubine i širine.
Sušilicu obavezno pričvrstite ovim spojnim sloganom na perilici rublja.
Narudžbeni broj s izvlačnom radnom pločom: **WTZ11400**;
Narudžbeni broj bez izvlačne radne ploče: **WTZ20410**.
- **Podest:**
Podignite Vašu sušilicu za bolje punjenje i pražnjenje pomoći podesta.
Prenesite rublje pomoći integrirane košare za rublje na izvlačnoj polici podesta.
Narudžbeni broj: **WMZ20500**.
- **Košara za vunu:**
Osušite pojedinačne vunene predmete, tenisice i plišane igračke u košari za vunu.
Narudžbeni broj: **WMZ20600**.

* ovisno o modelu

Transport i zaštita od smrzavanja

Ispraznite sakupljač kondenzata i zaostalu vodu u sušilici:

1. Podesite selektor programa na željeni program.
 2. Odaberite tipku Start.
 3. Pričekajte 5 minuta.
- Napomena:** Kondenzat se ispumpava.
4. Ponovo ispraznjite sakupljač kondenzata.
 5. Isključite sušilicu.

Oprez!

Zaostala voda može oteći i uzrokovati materijalne štete.

Sušilicu transportirajte u stojećem položaju.

Oprez!

Sušilica sadrži rashladno sredstvo i može se oštetiti.

Prije puštanja u rad ostavite sušilicu da stoji dva sata.

Pražnjenje spremnika za osvježenje:

1. Podesite selektor programa na željeni parni program.
 2. Odaberite tipku Start.
- Napomena:** Spremnik za osvježenje se prazni.
3. Nakon završetka programa isključite sušilicu.

Vaš spremnik za osvježenje je sada prazan.





Kontakt podatci za sve zemlje čete naći u priloženom popisu službi održavanja.

Robert Bosch, Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
DEUTSCHLAND



9000998729 (9409)